# なぜ「~きらいがある」を正しく 産出できないのか

学習院大学/文京学院大学 非常勤講師 張明

きっかけ

単純そうで難しくないと思った「きらいがある」を教えたら、意外と学習者は正しく産出できない。

味

用

法

接 続

#### 母はきらいがある。

- ⇒ (1)??母はたばこを吸うきらいがある。
  - (2)? 母はマージャンをするきらいがある。

①接続: V-る、Nの

②意味: そういう傾向を持つ・そうなりやすい

③使い方:よくないことがらの場合に用いる。

④文体的特徴:書き言葉的。

出典:『日本語文型辞典 改訂版』

(グループ・ジャマシイ.2023.くろしお出版)

#### スマホの普及により、。(きらいがある)

- ⇒(3)??スマホの普及により、近視する若者が増えるきらいがある。
  - (4)??スマホの普及により、社会が冷たくなるきらいがある。

的

国 ①学習者は文法説明書の記述を理解して、その説明に合った文を 書いたにもかかわらず、不自然だと考えるが、それはなぜか。 ②文法解説書の記述に何が足りないのか。

本発表はそれらの疑問を解決することを目的とする。

考察資料

|データ抽出:『現代日本語書き言葉均衡コーパス』(国立国語研究所) 検索ツール:「中納言」

104例

## 表1「きらいがある」が前接する形

動詞連体形	非過去形	する	44
		ている	12
	過去形	した	11
		ていた	5
		てきた	10
		その他	3
	不中以	ない	3
	否定形	め	1
名詞連体形(名詞+の)			6
攻灾ӛ₃亩⅓		非過去形	
形容詞連体		過去形	
その他			6
合計			104

文法解説書で提示された接続は50例で、半数以下 「動詞・イ形容詞・ナ形容詞・名詞の連体修飾形」に修正すべき

### 共起する表現

- 104例中63例 ・ものや人の一般的な性質を表す表現(総称名詞)
- (5) 昔ながらのヒヨコ電球は効果的ですが、空気が乾燥するきらいがあ ります。
- (6) 生徒は、一般に純朴であるが、積極的意欲的な態度に欠けるきらい がある。
- 「すぎる/過大・過小」など程度を強調する表現

104例中32例

- (7) 同様に、立食パーティなどでも<mark>食べすぎる</mark>きらいがあります。
- (4)? 母はタバコを吸うきらいがある。
- (4) 母はタバコを1日15本以上吸うきらいがある。
- →程度を強調する表現を加えると自然になる。
- 104例中21例 •受身表現
- (7) 権力の分散と和の政治が尊ばれる風土では、政治家に必要な資質が 感情的に否定される嫌いがある。
- 104例中19例
- (8) 日本に入ってきている海外のフードは高く価格設定され値段が価値 をアピールしているきらいがあります。
- 104例中6例
- (8) 科学者というものは知の鉱脈を前にするとそれ以外の状況が眼中に なくなってしまうきらいがあるです。
- ★ 変化を表す動詞(「増える」)や意志性が強い動作動詞(「タバ コを吸う」)単体だけでは使いにくく、一般的な性質や状態を表 す表現と合わせて使う。

#### 「そういう傾向を持つ・そうなりやすい」?

- (6) なお、本書では、読者の皆様が、興味 のある章のみを拾い読みしていただいても、 ご理解いただけるよう配慮した結果、繰り 返しが多く、やや冗長となった嫌いがあり ますが、本書の意見誤謬も含め、それらに つきましての一切の文責が、弾道ミサイル 防衛研究グループにありますことをお断り 致します。
- ⇒「本書」の特徴について述べている。 「傾向」とは言えない?
- ⇒「傾向」より、「性質」「問題」が適切?
- ⇒タ形と辞書形を分けて考えたほうがいい?
- 後
- **①夕形が前接する「~きらいがある」の位置付け** 
  - ②「筑波ウェブコーパス」を使って用例を増やす。
  - ③「きらいはある」「きらいもある」「きらいがなくもない」などの 例も拾う。